



WMO OMM

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 Fax: +41 (0) 22 730 81 81 wmo@wmo.int – public.wmo.int

5 января 2024 г.

Наш исх.: 27696/2023/S/AVI/ET-WCS-1

Приложение: 1 (только на английском языке)

Вопрос: Участие вашего эксперта в первом совещании Экспертной группы

по наукам о погоде и климате для авиационных применений (ЭГ-НПК) Постоянного комитета по обслуживанию авиации, которое

состоится в Женеве, Швейцария, 16—18 апреля 2024 г.

Предлагаемые меры: Уведомить Секретариат ВМО до 29 января 2024 г. о том, сможет

ли ваш эксперт принять участие в совещании

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Позвольте сообщить Вам, что первое заседание Экспертной группы по наукам о погоде и климате для авиационных применений (ГЭ-НПК) Постоянного комитета по обслуживанию авиации (ПК-АВИ) состоится в штаб-квартире ВМО в Женеве, Швейцария, с 16 по 18 апреля 2024 г. с 09:00 до 17:00 по центральноевропейскому стандартному времени (CEST).

На встрече будет рассмотрен ход выполнения всех мероприятий, описанных в Оперативном плане ЭГ-НПК. Особое внимание будет уделено результатам недавней серии научных вебинаров по авиационной метеорологии, проведенных в онлайновом режиме в июне 2022 г. и декабре 2023 г., а также подготовке к научной конференции по авиационной метеорологии, которая пройдет в очной форме позднее в течение 2024 г. Экспертная группа рассмотрит ход выполнения фазы 2 Проекта по научным исследованиям и разработкам в области авиации (АвПНИР2) и планы по проведению испытаний и экспериментов на 2024 и 2025 гг. Группа экспертов также рассмотрит научные исследования в отношении изменения и изменчивости климата и их воздействия на авиацию. Оперативный план ЭГ-НПК будет обновлен по результатам обсуждений и соответствующим образом доведен до сведения ПК-АВИ.

В членский состав этой группы (см. приложение) входит эксперт из вашей страны, назначенный с Вашего согласия для работы в составе этой группы. В связи с этим была бы признательна, если бы Вы рассмотрели вопрос о возможности его (ее) участия в этой сессии.

В соответствии с правилом 31 Общего регламента (Сборник основных документов N^0 1 (ВМО- N^0 15)), «расходы, связанные с участием членов вспомогательных органов конституционных и дополнительных органов в сессиях этих органов, обычно оплачиваются Членами или международной организацией, к которой относятся эти члены». Поэтому мы надеемся, что эти расходы возьмет на себя ваше правительство, если ваш эксперт будет присутствовать лично.

Постоянным представителям Членов при ВМО (ограниченное распространение)

Копии: Членам ЭГ-НПК ПК-АВИ

Если ваше правительство не в состоянии оплатить расходы на личное присутствие вашего эксперта, ВМО готова рассмотреть возможность предоставления финансовой поддержки для этой цели. Однако, учитывая ограниченность средств, выделяемых на поддержку сессий вспомогательных органов конституционных органов, буду признательна, если Вы рассмотрите возможность покрытия хотя бы части соответствующих расходов.

По причинам административного характера я была бы признательна, если бы Вы уведомили Секретариат ВМО не позднее **29 января 2024 г.** о том, сможет ли ваш эксперт принять участие в вышеупомянутой сессии и потребуется ли какая-либо финансовая помощь. В случае положительного ответа просьба указать подробности, т. е. потребуется ли оплата путевых или суточных расходов, или же и тех и других. В случае если ВМО будет оплачивать путевые расходы, организация проезда будет осуществляться Секретариатом, а подробная информация будет направлена вашему эксперту в установленном порядке.

Применительно к страховому покрытию для лиц, не являющихся членами персонала, позвольте обратить Ваше внимание на следующее:

Лица, не являющиеся членами персонала ВМО, которым разрешено совершать поездки за счет Организации и/или которые получают суточные от ВМО, должны обеспечить полную ответственность за расходы, понесенные в случае смерти, болезни или травмы во время официальных поездок и участия в заседаниях от имени Организации. Таким образом, они несут полную ответственность за организацию страхования жизни, здоровья, от несчастных случаев, а также любых других видов страхования с адекватным уровнем покрытия на время проведения таких совещаний и мероприятий.

Обязательства ВМО ограничиваются выполнением услуг или присутствием на заседании от имени Организации, покрываются страхованием от травм и болезней, которое обеспечивает ограниченное покрытие медицинских, экстренных и дополнительных расходов на официальные поездки.

Хотела бы воспользоваться этой возможностью и поблагодарить Вас за неизменную поддержку деятельности ВМО.

С уважением,

проф. Селеста Сауло Генеральный секретарь

27696/2023/S/AVI/ET-WCS-1, ANNEX

MEMBERSHIP OF THE EXPERT TEAM ON WEATHER AND CLIMATE SCIENCE FOR AVIATION APPLICATIONS (ET-WCS)

(Correct as on 18 December 2023)

Co-Chairs	Mr Piers BUCHANAN (United Kingdom) Mr Ping CHEUNG (Hong Kong, China)
Core experts	Mr Björn-Rüdiger BECKMANN (Germany) Ms Debra BLONDIN (United States of America) Mr Morné GIJBEN (South Africa) Ms Michiko IKEDA (Japan) Ms Anna IVANOVA (Russian Federation) Mr Anil PADHRA (United Kingdom) Ms Sokhna Yaya WANE (Senegal) Mr Cheng Xun YEO (Singapore)